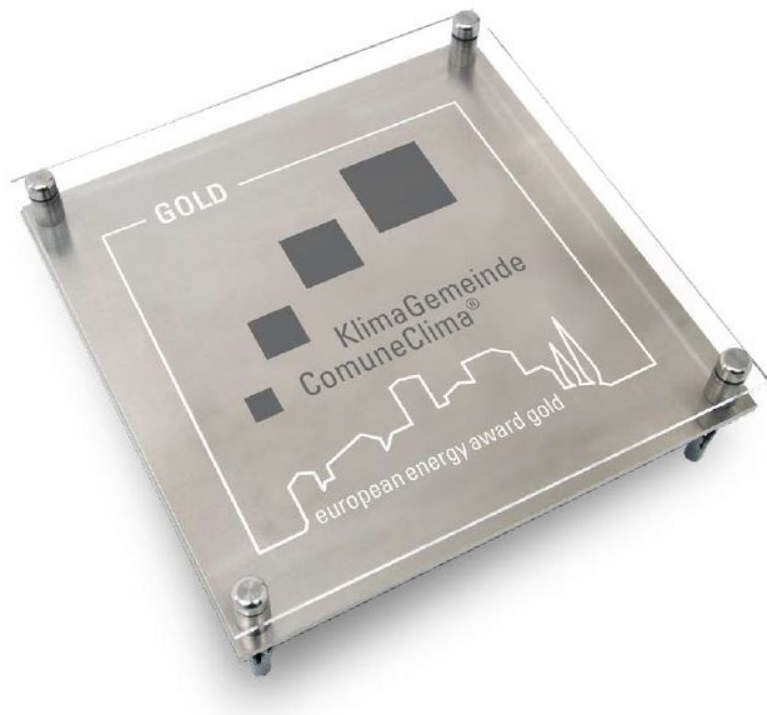




KlimaGemeinde Zertifizierung Certificazione ComuneClima 2025

Das KlimaGemeinde Programm

Gemeinden sind wichtige Gestalter einer ressourcenschonenden Zukunft und übernehmen für BürgerInnen und ansässige Unternehmen eine Vorbildfunktion.

Das KlimaGemeinde Programm unterstützt Gemeinden dabei, Energie- und Klimaschutzmaßnahmen zu erarbeiten, umzusetzen und deren Wirksamkeit zu verifizieren. Vorbildliche Gemeinden zeichnen wir mit der "KlimaGemeinde" Zertifizierung aus.

In welchen Bereichen kann eine Gemeinde aktiv werden?

Entwicklungsplanung
und Raumordnung

Kommunale Objekte
und Anlagen

Versorgung und Entsorgung
(Energie, Wasser, Abwasser, Abfall)

Mobilität

Interne Organisation

Kommunikation und Kooperation

Schritt für Schritt zur KlimaGemeinde

1. Gemeindebeschluss zur Teilnahme am Programm
2. Bildung einer Arbeitsgruppe (Energy Team), die für die Umsetzung des Programms verantwortlich ist
3. Ernennung eines KlimaGemeinde Beraters, der das Energy Team organisatorisch und technisch unterstützt
4. Unterzeichnung der Basisvereinbarung mit der KlimaHaus Agentur
5. Analyse des Ist-Zustandes (Stärken, Schwächen und Potentiale)
6. Arbeitsplan mit Maßnahmen zur kontinuierlichen Verbesserung
7. Externes Audit und Zertifizierung KlimaGemeinde, sobald die gesetzten Ziele erreicht werden

Il programma ComuneClima

I comuni sono attori importanti per un futuro sostenibile e assumono un ruolo esemplare nei confronti dei cittadini e degli operatori economici locali.

Il programma ComuneClima aiuta i comuni nella definizione, realizzazione e verifica dell'efficacia di misure finalizzate all'efficienza energetica e alla tutela del clima. I comuni esemplari vengono da noi premiati con la certificazione "ComuneClima".

Quali i settori nei quali un comune può agire?

**Sviluppo e pianificazione
territoriale**

Edifici ed impianti comunali

**Approvvigionamento e smaltimento
(energia, acqua, reflui, rifiuti)**

Mobilità

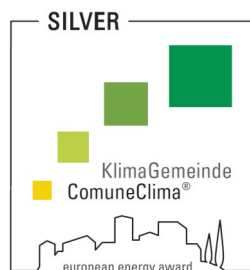
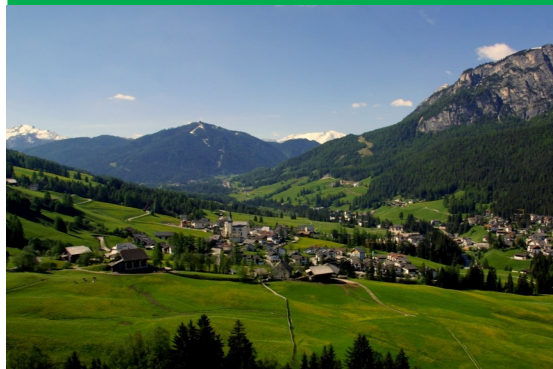
Organizzazione interna

Comunicazione e cooperazione

Passo dopo passo verso il ComuneClima

1. Delibera comunale di adesione al programma
2. Costituzione di un gruppo di lavoro (energy team), responsabile per l'attuazione del programma
3. Nomina di un consulente ComuneClima per assistere sia dal punto di vista tecnico che organizzativo l'energy team
4. Firma dell'accordo di base con l'Agenzia CasaClima
5. Analisi dello stato di fatto (punti di forza, di debolezza e potenziali)
6. Piano di lavoro con misure finalizzate al continuo miglioramento
7. Audit esterno e certificazione ComuneClima al raggiungimento degli obiettivi stabiliti

Abtei Badia



69,9 %

Allgemeine Daten

Bezirk: Pustertal

Bürgermeister: Christian Pedevilla

Größe: 82,94 km²

EinwohnerInnen: 3.575

Meereshöhe: 1.315 m

KlimaGemeinde-Beitritt: 2016

Beraterin: Sonja Abrate

Re-Zertifizierung: Silver

www.gemeinde.abtei.bz.it

Dati generali

Comprensorio: Val Pusteria

Sindaco: Christian Pedevilla

Superficie: 82,94 km²

Abitanti: 3.575

Altitudine: 1.315 m

Adesione ComuneClima: 2016

Consulente: Sonja Abrate

Ricertificazione: Silver

www.comune.badia.bz.it

Energy Team

Elvis Burchia (Team Leader)

Christian Pedevilla

Elide Mussner

Werner Pescosta

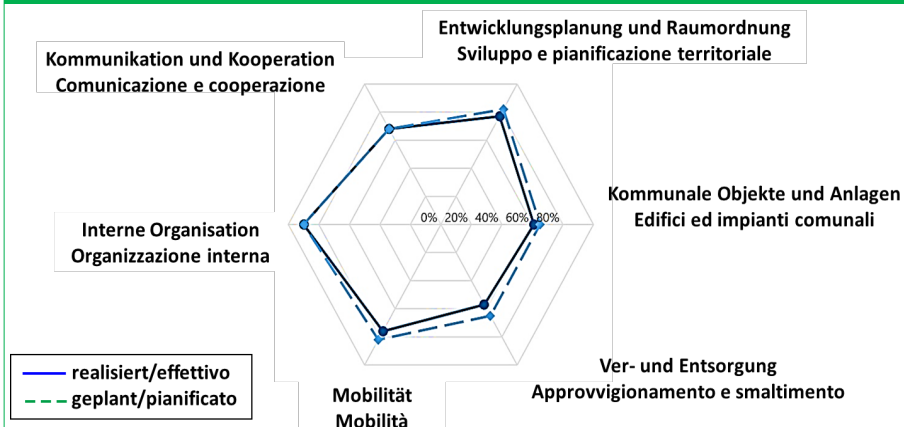
Lucia Piccolruaz

Sabine Tavella

Samuel Anvidalfarei

Profil der Gemeinde

Profilo del comune



Wichtigste Maßnahmen

Principali misure

Installation zwei neuer PV-Anlagen;

Einweihung eines neuen zentralisierten Recyclingzentrums;

Sanierung bzw. Neubau von zwei energieintensiven Gebäuden;

Zusammenarbeit mit den Nachbargemeinden und der Tourismusgenossenschaft zur Schaffung eines „Mobilitätsbüros“;

Teilnahme am Interreg-Projekt NetWorkMob für betriebliches Mobilitätsmanagement;

Pilotprojekt Badia Bus;

Umgestaltung Dorfplatz;

Sensibilisierung und Einbindung der Bevölkerung zu diversen Themen;

Einbindung der Stakeholder: Grup Dagnì als Netzwerk von Botschaftern des Tals.

Installazione di due nuovi impianti PV;

Inaugurazione nuovo centro di riciclaggio centralizzato;

Risanamento e nuova costruzione di due edifici energivori;

Cooperazione con i comuni vicini e la cooperativa turistica per la creazione di un “ufficio mobilità”;

Partecipazione al progetto Interreg NetWorkMob per il mobility management aziendale;

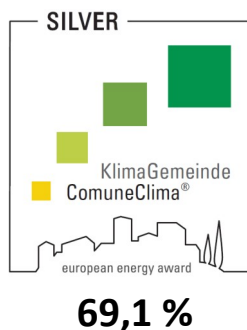
Sperimentazione Badia Bus;

Pedonalizzazione piazza di paese;

Sensibilizzazione e coinvolgimento della popolazione su vari temi;

Coinvolgimento degli stakeholder: Grup Dagnì come rete di ambasciatori della valle.

Deutschnofen Nova Ponente



Allgemeine Daten

Bezirk: Salten-Schlern

Bürgermeister: Bernhard Daum

Größe: 112,02 km²

EinwohnerInnen: 4.119

Meereshöhe: 1.350 m

KlimaGemeinde-Beitritt: 2016

Beraterin: Irene Senfter

Re-Zertifizierung: Silver

www.deutschnofen.eu

Dati generali

Comprensorio: Salto-Sciliar

Sindaco: Bernhard Daum

Superficie: 112,02 km²

Abitanti: 4.119

Altitudine: 1.350 m

Adesione ComuneClima: 2016

Consulente: Irene Senfter

Ricertificazione: Silver

www.deutschnofen.eu

Energy Team

Ursula Thaler (Team Leader)

Irmgard Brunner

Rosa Herbst

Stephanie Völser

Anita Oberhöller

Christoph Kofler

Alexandra Hofer

Erwin Meraner

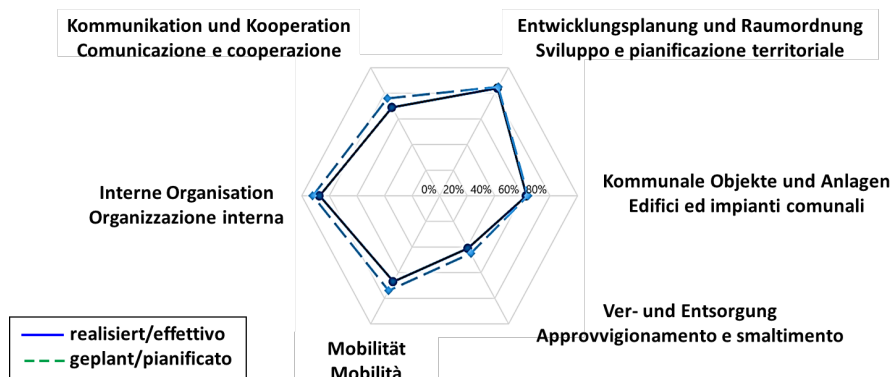
David Oberrauch

Heidi Santa

Thomas Hofer

Profil der Gemeinde

Profilo del comune



Wichtigste Maßnahmen

Principali misure

Beleuchtungsplan mit nächtlicher Dimmung. Öffentliche Beleuchtung 100% LED;

Bewertung der verfügbaren öffentlichen Flächen für PV-Anlagen (und Energiegenossenschaften);

Mobilitätsplan mit den angrenzenden Gemeinden. Einweihung des neuen Umsteigeknotens in Birchabruck. Verbesserungen an Haltestellen, Fahrradabstellplätze;

Einweihung der „Casa Nova Teutonica“ nach Renovierung;

Einbindung der Bevölkerung und des Gastgewerbes (GSTC-Zertifizierung) durch Sensibilisierungsinitiativen.

Piano luce con riduzione notturna della luminosità. Illuminazione pubblica al 100% LED;

Valutazione superfici pubbliche disponibili per impianti PV (e comunità energetiche);

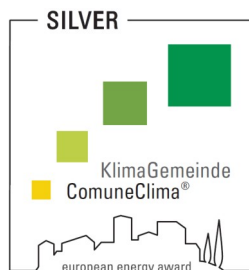
Piano della mobilità con comuni limitrofi. Inaugurazione nuovo nodo di interscambio a Ponte Nova. Miglioramenti alle fermate, posteggi bici;

Inaugurazione „Casa Nova Teutonica“ con ristrutturazione secondo standard CasaClima A;

Coinvolgimento della popolazione e del settore ricettivo (certificazione GSTC) tramite iniziative di sensibilizzazione.

Kaltern an der Weinstraße

Caldaro sulla strada del vino



69,2 %

Allgemeine Daten

Bezirk: Überetsch-Unterland

Bürgermeister: Christoph Pillon

Größe: 47,96 km²

EinwohnerInnen: 8.267

Meereshöhe: 425 m

KlimaGemeinde-Beitritt: 2018

Beraterin: Christine Romen

Re-Zertifizierung: Silver

www.gemeinde.kaltern.bz.it

Dati generali

Comprensorio: Oltradige-Bassa A.

Sindaco: Christoph Pillon

Superficie: 47,96 km²

Abitanti: 8.267

Altitudine: 425 m

Adesione ComuneClima: 2018

Consulente: Christine Romen

Ricertificazione: Silver

www.comune.caldaro.bz.it

Energy Team

Stefan Vorhauser (Team Leader)

Christian Ambach

Andreas Resch

Siegfried Rinner

Lukas Luggin

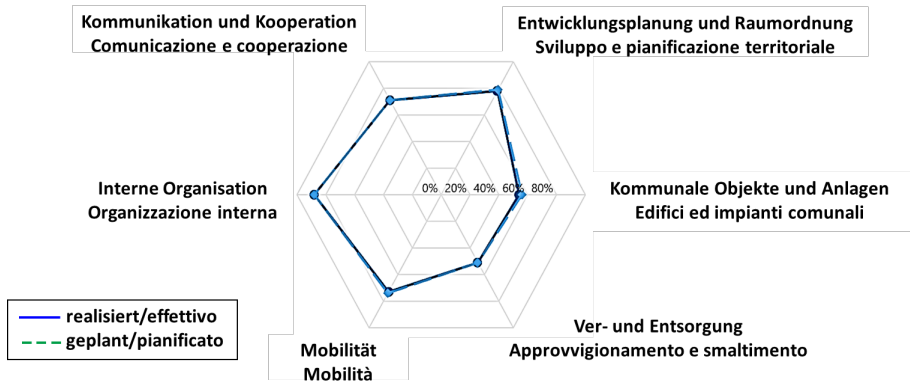
Hannes Sparer

Kathrin Florian

Silvia Bernard

Profil der Gemeinde

Profilo del comune



Wichtigste Maßnahmen

Principali misure

Klimaplan 2020–2030, Aktionsplan „KlimaGemeinde Kaltern“ und Gemeindeentwicklungsplan;

Umstellung öffentl. Beleuchtung zu 81% abgeschlossen;

Sanierung Mittelschule Kaltern (Klasse B); kleinere Maßnahmen zur Energieeffizienz in Gebäuden;

Förderung nachhaltiger Mobilität durch Sensibilisierungsprojekte: Projekt „Pendeln mit Köpfchen“;

Wettbewerb „Klima-Punkte“ für Schüler und verschiedene Sensibilisierungsmaßnahmen in Schulen; Informationskampagnen; Info-Kanal „You can do it“;

Neuer Tauschpunkt für Gegenstände im Recyclingzentrum.

Adottati piano clima 2020-2030, piano d'azione «ComuneClima» e piano di sviluppo comunale;

Implementata all' 81% conversione illuminazione pubblica;

Risanamento scuola media (classe B); piccoli interventi di efficientamento energetico negli edifici;

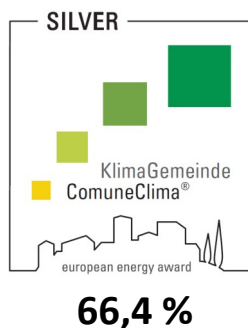
Promozione mobilità sostenibile tramite sensibilizzazione: Progetto «Fare i pendolari usando la testa»;

Concorso “Punti clima” per studenti e diverse azioni di sensibilizzazione nelle scuole ;

Diverse campagne di informazione Canale info «You can do it»;

Nuovo punto di scambio oggetti presso il centro di riciclaggio.

Aldein Aldino



Allgemeine Daten

Bezirk: Überetsch-Unterland

Bürgermeisterin: Charlotte Oberberger

Größe: 63,19 km²

EinwohnerInnen: 1.604

Meereshöhe: 1.225 m

KlimaGemeinde-Beitritt: 2018

Beraterin: Klaudia Resch

Re-Zertifizierung: Silver
www.gemeinde.aldein.bz.it

Dati generali

Comprensorio: Oltradige-Bassa A.

Sindaco: Charlotte Oberberger

Superficie: 63,19 km²

Abitanti: 1.604

Altitudine: 1.225 m

Adesione KlimaGemeinde: 2018

Consulente: Klaudia Resch

Ricertificazione: Silver
www.comune.aldino.bz.it

Energy Team

Laura Kalser (Team Leader)

Charlotte Oberberger

Christoph Matzneller

Patrick Aberham

Martin Schmid

Andrea Unterholzner

Simon Franzelin

Evelyn Hofer

Lisa Maria Mitterer

Michael Santa

Albert Matzneller

Petra Moser

Andreas Kalser

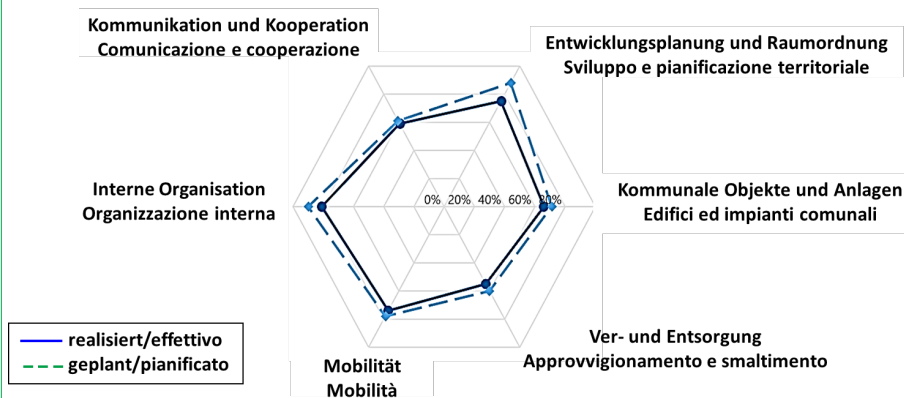
Fabian Foppa

Lisa Kalser

Alex Dadò

Profil der Gemeinde

Profilo del comune



Wichtigste Maßnahmen

Principali misure

Maßnahmen zur Verbesserung der Energieeffizienz von Gebäuden und zur Erhöhung des Anteils erneuerbarer Energien;

Abfallmanagement mit differenzierten Tarifen. Umweltbildung in Schulen;

Attraktivere und sicherere Bushaltestellen;

Neue Buslinie zur Verbindung der Fraktionen und mit dem Geoparc (im Sommer);

Projekt „Aldein radelt“ (2021–2024) mit verschiedenen Sensibilisierungsaktionen und Angeboten;

Einbindung von Vereinen in verschiedene Initiativen unter einem einheitlichen Logo, als koordiniertes Projekt.

Azioni per migliorare l'efficienza degli edifici e aumentare la quota di rinnovabili;

Gestione dei rifiuti con tariffe proporzionali alle quote; educazione ambientale nelle scuole;

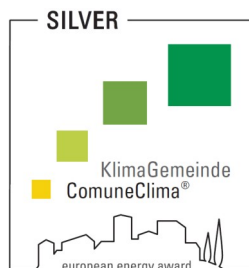
Fermate degli autobus bus più attrattive e sicure;

Nuova linea autobus per collegare le frazioni e in estate anche il geoparco;

Progetto „Aldino pedala“ (2021–2024) con diverse azioni di sensibilizzazione e offerte;

Coinvolgimento delle associazioni in diverse iniziative sotto unico logo riconoscibile come progetto coordinato.

Montan Montagna



61,8 %

Allgemeine Daten

Bezirk: Überetsch-Unterland
Bürgermeister: Leo Tiefenthaler
Größe: 18,91 km²
EinwohnerInnen: 1.733
Meereshöhe: 497 m
KlimaGemeinde-Beitritt: 2021
Beraterin: Klaudia Resch
Zertifizierung: Silver
www.montan.eu

Dati generali

Comprensorio: Oltradige-Bassa A.
Sindaco: Leo Tiefenthaler
Superficie: 18,91 km²
Abitanti: 1.733
Altitudine: 497 m
Adesione KlimaGemeinde: 2021
Consulente: Klaudia Resch
Certificazione: Silver
www.montagna.eu

Energy Team

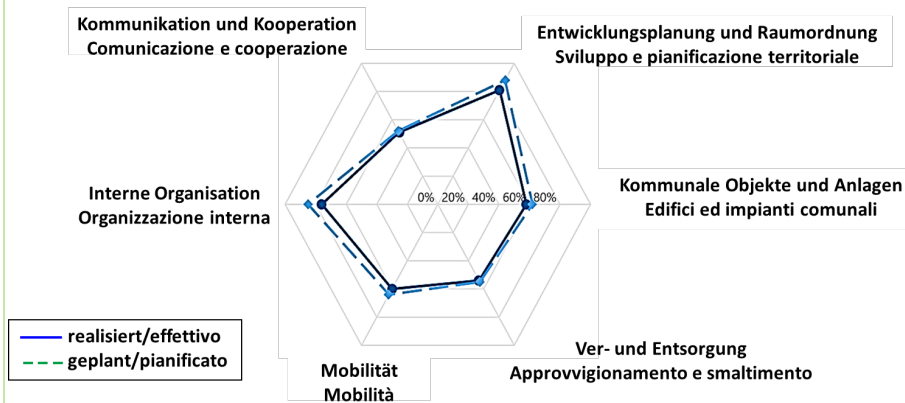
Iris Giacomozzi (Team Leader)

Matthias Tschöll
Markus Jageregger
Gabriel Wegscheider
Hubert Sinn

Florian Pichler
Veronika Amort
Damian Foppa

Profil der Gemeinde

Profilo del comune



Wichtigste Maßnahmen

Principali misure

Sanierung des öffentlichen Gebäudesbestands: energetische Sanierung des Kindergartens, Erneuerung der Beleuchtung;

Installation einer Photovoltaikanlage auf dem Rathaus;

Modernisierung der öffentlichen Beleuchtung: 85 % auf LED umgestellt, mit nächtlicher Reduzierung in einigen Bereichen;

Umsetzung geschützter Wege zur Verbesserung der Fußmobilität;

Verbesserungen für den Radverkehr: kostenlose Fahrradwerkstätten, neue Brücken;

Einbindung der Bevölkerung durch regelmäßige Kommunikation.

Risanamento del patrimonio pubblico: risanamento energetico della scuola dell'infanzia, rinnovo illuminazione;

Installazione di un impianto fotovoltaico sul municipio;

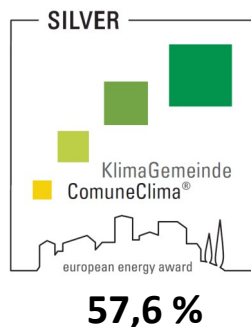
Modernizzazione dell'illuminazione pubblica: 85% dei punti luce convertiti a LED, con riduzione notturna in alcune zone;

Realizzazione di percorsi protetti per gli spostamenti a piedi;

Miglioramenti per la mobilità ciclabile: officine gratuite, nuovi ponti;

Coinvolgimento della popolazione tramite comunicazione regolare.

Neumarkt Egna



Allgemeine Daten

Bezirk: Überetsch-Unterland

Bürgermeisterin: Karin Jost

Größe: 23,67 km²

EinwohnerInnen: 5.535

Meereshöhe: 214 m

KlimaGemeinde-Beitritt: 2023

Beraterin: Klaudia Resch

Zertifizierung: Silver

www.gemeinde.neumarkt.bz.it

Dati generali

Comprensorio: Oltradige-Bassa A.

Sindaco: Karin Jost

Superficie: 23,67 km²

Abitanti: 5.535

Altitudine: 214 m

Adesione KlimaGemeinde: 2023

Consulente: Klaudia Resch

Certificazione: Silver

www.comune.egna.bz.it

Energy Team

Elena Paris (Team Leader)

Peter Daldos

Giorgio Nones

Sadbhvana Pfaffstaller

Norbert Alber

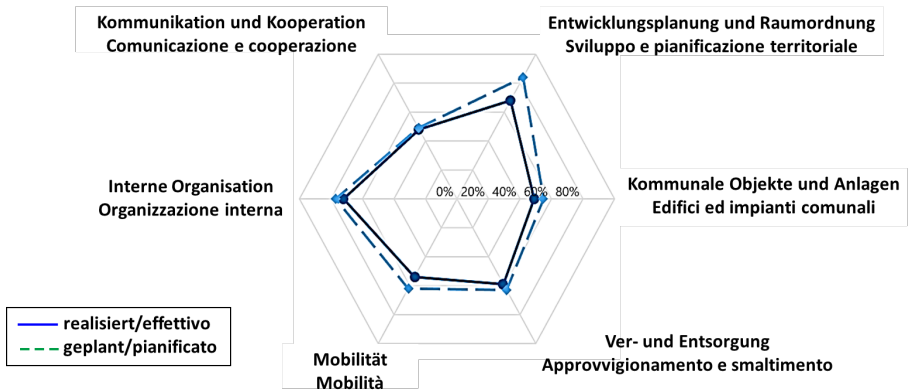
Raimund Palaoro

Elisabeth Girardi

Verena Pedrotti

Profil der Gemeinde

Profilo del comune



Wichtigste Maßnahmen

Principali misure

In der Gemeinde sind 12 Photovoltaikanlagen auf öffentlichen Gebäuden sowie 2 Wasserkraftanlagen (64 MWh) in Betrieb;

Il Comune vede installati 12 impianti fotovoltaici su edifici pubblici e 2 impianti idroelettrici (64 MWh);

Vollständige Umstellung der öffentlichen Beleuchtung auf LED, mit Leistungsreduzierung während der Nachtstunden;

Passaggio dell'intero impianto pubblico di illuminazione a LED, con riduzione di potenza in orario notturno;

Die Modernisierung des Wasser-netzes im Hauptort ist vorgesehen;

È previsto un intervento di rifacimento della rete idrica nel capoluogo;

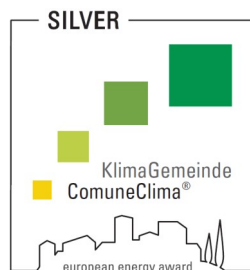
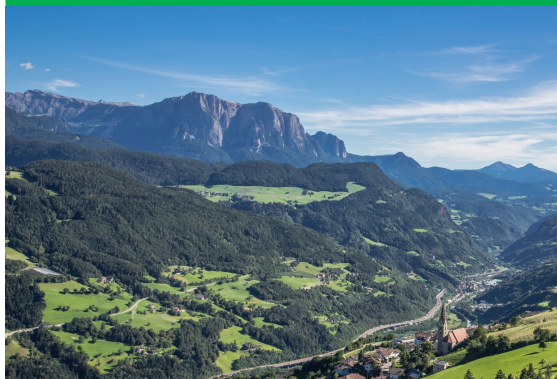
Umfassendes Netz an Fußwegen mit Beschilderung, Barrierefreiheit und Sicherheitsanalyse;

Predisposta estesa rete di percorsi pedonali con segnaletica, accessibilità e analisi sicurezza;

Informationstage und Veranstaltungen zur Einbindung der Bevölkerung. Jährlich findet ein „Umwelttag“ statt.

Organizzate diverse giornate di coinvolgimento della popolazione. Annualmente si svolge la “Giornata dell’ambiente”.

Villanders Villandro



52,5 %

Allgemeine Daten

Bezirk: Überetsch-Unterland

Bürgermeister: Walter Baumgartner

Größe: 43,9 km²

EinwohnerInnen: 1.888

Meereshöhe: 880 m

KlimaGemeinde-Beitritt: 2023

Beraterin: Birgit Holzer

Zertifizierung: Silver

www.gemeinde.villanders.bz.it

Dati generali

Comprensorio: Oltradige-Bassa A.

Sindaco: Walter Baumgartner

Superficie: 43,9 km²

Abitanti: 1.888

Altitudine: 880 m

Adesione KlimaGemeinde: 2023

Consulente: Birgit Holzer

Certificazione: Silver

www.comune.villandro.bz

Energy Team

Josef Niederstätter (Team Leader)

Walter Baumgartner

Lorenz Hofer

Anton Erlacher

Dominik Rabensteiner

Stefan Rabensteiner

Reinhold Gruber

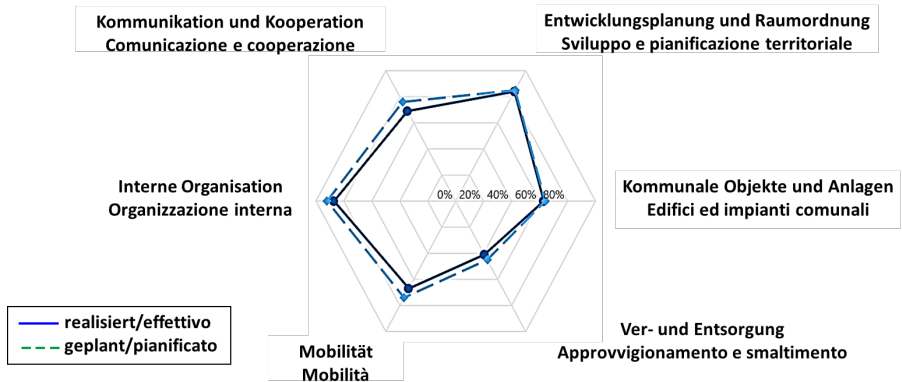
Alois Rabensteiner

Marion Rigo

Manuela Lazzarin

Profil der Gemeinde

Profilo del comune



Wichtigste Maßnahmen

Principali misure

Die Gemeinde bezieht 100 % Grünstrom für ihre Gebäude und hat an der Gründung der „EEG Isarcus CER“ mitgewirkt;

Il Comune acquista 100% energia verde per gli edifici e ha partecipato alla costituzione della “EEG Isarcus CER”.

Neue Haltestellen und Aktivierung zusätzlicher Mobilitätsdienste (nächtlicher Service für Jugendliche, Winter-Skibus);

Realizzate nuove fermate e attivati servizi di trasporto aggiuntivi, come quello notturno per i giovani o lo skibus invernale;

Erweiterung der Wasserspeicherbecken in Planung. Kontinuierliche Überwachung der Leitungen zur frühzeitigen Erkennung von Netzverlusten;

Ampliamento del sistema di serbatoi di accumulo delle acque in progetto. Monitoraggio continuo delle condotte per individuare eventuali perdite di rete;

Neuer Recyclinghof und sechs Ökoinseln;

Predisposto un nuovo centro di raccolta rifiuti oltre a 6 ecoisole;

Kontinuierliche Sensibilisierungs- und Informationsarbeit. Förderung lokaler Produkte und Direktverkauf.

Continua attività di sensibilizzazione e informazione. Promozione di prodotti locali e vendita diretta.

Der European Energy Award

Der **European Energy Award (eea)** ist ein Qualitätsmanagementsystem für Gemeinden, das in den letzten 30 Jahren in mehreren EU-Ländern eingeführt wurde und auf dem auch das KlimaGemeinde-Programm basiert. Der *eea* unterstützt Gemeinden bei der Ausarbeitung interdisziplinärer Planungsprozesse und der Umsetzung effektiver energie- und klimapolitischer Maßnahmen.

Was sind die Erfolgsfaktoren des *eea*-Systems?

- Der *eea* setzt nationale und regionale Energie- und Klimaziele in konkrete lokale Politikempfehlungen um, die den Gemeinden helfen, Ressourcen so einzusetzen, dass die Effizienz der Maßnahmen optimiert wird.
- Der *eea* wird dank der Mitarbeit von Gemeinden und lokalen Experten kontinuierlich optimiert. Der regionale und lokale Kontext wird im *eea*-System sorgfältig berücksichtigt.
- Die *eea*-Gemeinden erstellen einen Aktionsplan mit einer langfristigen Vision, der jährlich mit Unterstützung eines externen Experten sorgfältig bewertet und überprüft wird.
- Die Anstrengungen der Gemeinden werden entsprechend ihrem individuellen Handlungsfeld nach europaweit einheitlicher Methodik bewertet. Dies ermöglicht den Vergleich zwischen den Gemeinden und die Erarbeitung eines internationalen Benchmarks.

Das European Energy Award Gold

Die Gemeinden, die mindestens 75% der Maßnahmen in ihrem Handlungsfeld umgesetzt und damit ein vorbildliches Engagement für eine nachhaltige Energiezukunft gezeigt haben, werden mit dem European Energy Award Gold ausgezeichnet.

Weitere Informationen: www.european-energy-award.org

L'European Energy Award

L'**European Energy Award (eea)** è un sistema di gestione della qualità per i comuni adottato negli ultimi 30 anni in diversi paesi europei, sul quale si basa anche il programma ComuneClima. L'*eea* supporta le autorità locali nella definizione di processi di pianificazione interdisciplinari e nell'attuazione di efficaci misure di politica energetica e climatica.

Quali i fattori di successo del sistema *eea*?

- L'*eea* traduce i target energetici e climatici nazionali e regionali in raccomandazioni concrete di politica locale che aiutano i comuni a ripartire le risorse in modo da ottimizzare l'efficienza delle misure intraprese.
- L'*eea* viene continuamente migliorato grazie al contributo dei comuni e dagli esperti che lavorano a livello locale. Il contesto regionale e locale è attentamente preso in considerazione nel sistema.
- I comuni *eea* elaborano un piano di misure con una visione di lungo termine che viene attentamente valutato e revisionato ogni anno con il supporto di un esperto esterno.
- Gli sforzi dei comuni sono valutati in base al loro campo d'azione individuale utilizzando la stessa metodologia in tutta Europa. Questo consente il confronto fra comuni e la creazione di un benchmark internazionale.

L'European Energy Award Gold

I comuni che hanno realizzato almeno il 75% delle misure nel loro ambito di influenza e che hanno così dimostrato un impegno esemplare per un futuro energetico e climatico sostenibile sono premiate con l'European Energy Award Gold.

Ulteriori informazioni: www.european-energy-award.org



ACTING LOCALLY FOR THE CLIMATE